

B2.23.2 La négation : ne pas, ne que



La negación: ne pas, ne que

Exprime una negación completa, parcial o restrictiva con ne pas, ne plus, aucun, rien, ne que.

1. La negación total se forma con el adverbio ne + pas, plus, point, guère, etc: "Il ne fume plus."
2. La negación parcial se forma con el adverbio ne + personne, rien, aucun, etc : "Il n'a lu aucun livre de Flaubert."
3. La negación restrictiva es una negación en "ne ... que". Se puede reemplazar por "seulement" o "uniquement" : "Il n'apercevait, dans l'avenir, que de mauvaises choses."

Négation totale	Exemple (Ejemplo)
Ne... pas / plus (No... pas / plus)	La natalité ne baisse plus . (La natalidad ya no baja.)
Négation partielle	
Ne ... nulle part (No... en ninguna parte)	Ils ne trouvent nulle part d'emploi stable sur le marché du travail. (Ellos no encuentran en ninguna parte un empleo estable en el mercado laboral.)
Ne ... pas encore (No... todavía no)	Cette politique n'aide pas encore les jeunes à trouver un logement. (Esta política todavía no ayuda a los jóvenes a encontrar vivienda.)
Ne ... aucun(e) (No... ningún(a))	Ils ne reçoivent aucune aide pour accéder au marché du travail. (Ellos no reciben ninguna ayuda para acceder al mercado laboral.)
Négation restrictive	
Ne... que (No... más que / solo)	Le pays n'accueille que des travailleurs qualifiés. (El país solo acoge a trabajadores cualificados.)
Cas particuliers	
Ne... ni... ni (Ni... ni...)	Il ne recrute ni étudiants ni diplômés. (No contrata ni estudiantes ni titulados.)
Ne...pas de (No... de)	Le tourisme ne crée pas de stabilité. (El turismo no crea estabilidad.)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. Dans notre arrondissement, la politique d'accueil n'a _____ permis de réduire la tension sur le logement. (En nuestro distrito, la política de acogida aún no ha permitido reducir la tensión sobre la vivienda.)
a. encore pas b. que c. plus d. pas encore
2. Sur ce territoire, la mondialisation n'a créé _____ emploi stable pour les jeunes peu qualifiés. (En este territorio, la globalización no ha creado ningún empleo estable para los jóvenes poco cualificados.)
a. aucune b. pas de c. aucun d. ne que

3. Ces derniers mois, les entreprises locales ne recrutent plus _____ saisonniers à cause de la baisse du tourisme de masse. *(En los últimos meses, las empresas locales ya no contratan a temporeros debido a la disminución del turismo de masas.)*
 a. du b. d' c. de d. des
4. Dans ce village, la population active ne compte _____ des travailleurs frontaliers, car les services publics ont fermé. *(En este pueblo, la población activa solo cuenta con trabajadores transfronterizos, porque los servicios públicos han cerrado.)*
 a. pas b. plus c. que d. seulement

1. pas encore 2. aucun 3. de 4. que

2. Reescribe las frases (QR: IA+)



1. (aucune) Le service RH propose des solutions immédiates aux nouveaux arrivants.

(El servicio de RR. HH. no propone ninguna solución inmediata a los recién llegados.)

2. (ne...plus) Depuis la réforme, on parle de la crise du logement dans ce quartier.

(Desde la reforma, ya no se habla de la crisis de la vivienda en este barrio.)

3. (aucune) J'ai reçu des informations utiles de la mairie après mon rendez-vous.

(No recibí ninguna información útil del ayuntamiento después de mi cita.)

4. (ne...que) Dans les annonces, l'entreprise demande des candidats avec dix ans d'expérience.

(En los anuncios, la empresa solo pide candidatos con diez años de experiencia.)

1. Le service RH ne propose aucune solution immédiate aux nouveaux arrivants. **2.** Depuis la réforme, on ne parle plus de la crise du logement dans ce quartier. **3.** Je n'ai reçu aucune information utile de la mairie après mon rendez-vous. **4.** Dans les annonces, l'entreprise ne demande que des candidats ayant dix ans d'expérience.

3. Corrige el error

1. Dans ce quartier, il n'y a ne que des familles.

En este barrio, solo hay familias.

2. La ville ne crée pas des emplois stables.

La ciudad no crea empleos estables.

1. Dans ce quartier, il n'y a que des familles. **2.** La ville ne crée pas d'emplois stables.